



Rada  
Evropské unie

Brusel 9. února 2026  
(OR. en)

5824/26

---

---

Interinstitucionální spis:  
2025/0244(NLE)

---

---

LIMITE

COPEN 26  
DROIPEN 13  
JAI 121  
ENV 72  
RELEX 116  
COSCE 4

## PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

---

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o uzavření Úmluvy Rady Evropy o trestněprávní ochraně životního prostředí

---

**ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2026/..**

ze dne ...

**o uzavření Úmluvy Rady Evropy o trestněprávní ochraně životního prostředí**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 83 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Souhlas zveřejněn v Úř. věst. L, [...].

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2025/2493<sup>2</sup> byla dne 3. prosince 2025 podepsána Úmluva Rady Evropy o trestněprávní ochraně životního prostředí (dále jen „úmluva“) s výhradou jejího uzavření k pozdějšímu datu.
- (2) Úmluva je v souladu s cíli Unie zajistit vysokou úroveň ochrany životního prostředí a zlepšování kvality životního prostředí, jak jsou stanoveny v článku 191 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“), a bojovat proti trestné činnosti proti životnímu prostředí, a to i prostřednictvím trestního práva. Činnost Unie v boji proti trestné činnosti proti životnímu prostředí míří rovněž na ochranu základních práv osob dotčených touto trestnou činností.
- (3) Úmluva obsahuje ustanovení o účelu a oblasti působnosti, právních definicích a terminologii, trestných činech, odpovědnosti právnických osob, sankcích a dalších opatřeních, přitěžujících a polehčujících okolnostech, procesních právech a spolupráci, preventivních opatřeních a účasti občanské společnosti v oblasti trestné činnosti proti životnímu prostředí.
- (4) Dne 11. dubna 2024 přijaly Evropský parlament a Rada na základě čl. 83 odst. 2 Smlouvy o fungování EU směrnici Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1203<sup>3</sup>, která je v zásadě v souladu s úmluvou.

---

<sup>2</sup> Rozhodnutí Rady (EU) 2025/2493 ze dne 1. prosince 2025 o podpisu Úmluvy Rady Evropy o trestněprávní ochraně životního prostředí jménem Evropské unie (Úř. věst. L, 2025/2493, 5.12.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2493/oj>).

<sup>3</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1203 ze dne 11. dubna 2024 o trestněprávní ochraně životního prostředí a o nahrazení směrnic 2008/99/ES a 2009/123/ES (Úř. věst. L, 2024/1203, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1203/oj>).

- (5) Komise se jménem Unie účastnila jednání a zajistila, aby byla úmluva slučitelná s relevantními pravidly Unie.
- (6) Unie by se měla stát stranou úmluvy spolu se svými členskými státy, neboť jak Unie, tak její členské státy mají pravomoc v oblastech, na něž se úmluva vztahuje. Úmluva by měla být uzavřena jménem Unie, pokud jde o záležitosti spadající do pravomoci Unie v rozsahu, v jakém může úmluva ovlivnit společná pravidla či změnit jejich oblast působnosti.
- (7) Pokud jde o sdílené pravomoci, členské státy si ponechávají svou pravomoc v rozsahu, v němž úmluva společná pravidla neovlivňuje ani nemění jejich oblast působnosti. Uzavřením úmluvy Unie nejsou dotčeny pravomoci členských států, pokud jde o ratifikaci, schválení nebo přijetí úmluvy v souladu s jejich vnitrostátními postupy.
- (8) K zajištění plné slučitelnosti mezi úmluvou a směrnicí (EU) 2024/1203, jakož i jednotného a účinného uplatňování úmluvy by Unie zejména měla využít možnosti výhrady stanovené v čl. 56 odst. 3 úmluvy a upřesnit rozsah pojmu „protiprávní“ a dalších pojmů používaných pro účely vymezení trestných činů podle úmluvy. Výhrada v tomto ohledu je připojena k tomuto rozhodnutí. Touto výhradou nejsou dotčeny žádné jiné výhrady nebo prohlášení, které by členské státy mohly chtít učinit jednotlivě, je-li to přípustné. Pokud členské státy zvažují předložení jakýchkoli výhrad nebo prohlášení jednotlivě, měly by o tom předem informovat Komisi.

- (9) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 21 o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii (dále jen „Smlouva o EU“) a ke Smlouvě o fungování EU, a aniž je dotčen článek 4 uvedeného protokolu, se Irsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
- (10) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o EU a ke Smlouvě o fungování EU, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro něj není závazné ani použitelné.
- (11) Evropský inspektor ochrany údajů byl konzultován v souladu s čl. 42 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725<sup>4</sup> a dne 22. září 2025 vydal stanovisko 25/2025.
- (12) Úmluva by proto měla být schválena a výhrada by měla být připojená k tomuto rozhodnutí.,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

---

<sup>4</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

### *Článek 1*

Úmluva Rady Evropy o trestněprávní ochraně životního prostředí se schvaluje.<sup>5+</sup>

### *Článek 2*

Výhrada připojená k tomuto rozhodnutí se schvaluje.<sup>6++</sup>

### *Článek 3*

Pokud členské státy zvažují vyslovení jakýchkoli výhrad nebo prohlášení jednotlivě, informují o tom předem Komisi.

### *Článek 4*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

*Za Radu*  
*předseda/předsedkyně*

---

<sup>5</sup> Znění úmluvy je zveřejněno v Úř. věst. L ..., ELI: ...

<sup>+</sup> Delegation/Úř. věst.: viz dokument ST 15396/25.

<sup>6</sup> Výhrada je zveřejněna v Úř. věst., L, ..., ELI: ...

<sup>++</sup> Delegation/Úř. věst.: viz dokument ST 5824/26 ADD1.